

WARNING – EN

- Only use approved NiMH chargers.
- Do not pierce the battery.
- Do not disassemble the battery.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not connect the battery directly to an electrical outlet.
- Do not strike or throw the battery against hard surfaces.
- Do not immerse the battery in water or seawater.
- Always disconnect the battery immediately after use, charging or discharging and keep the battery in a cool, dry environment during standby periods.
- Do not use, throw or leave the battery near heat source such as fire or heater.
- Do not dispose of the battery in fire or heat.
- The battery should not be charged with more than a current of 1C (e.g. a 1200 mAh battery should be charged with 1.2 A (1200 mA)). Charging with higher currents can potentially damage battery cells or even lead to overheating or other serious failures.
- Stop charging immediately if temperature exceeds 45°C.
- Stop using battery if temperature exceeds 60°C.
- Never leave NiMH batteries charging unattended.
- Always monitor the charging process of your NiMH batteries so that you can react immediately to any potential problems.
- If your NiMH batteries start to balloon or swell up, discontinue charging/discharging/usage.
- Before and after use of your NiMH batteries, inspect them to ensure that there is no physical damage or swelling as those are signs of imminent failure.
- Read all instructions on the batteries, box & packaging before use. ActionSportGames recommend the use of a protective ASG battery charging bag (item #17544) when charging your NiMH batteries. Always use an ActionSportGames NiMH battery charger, when charging your ActionSportGames NiMH batteries. ActionSportGames can't recommend use of any third party battery chargers with our NiMH batteries and ActionSportGames assumes no liability for using any third party battery chargers with our NiMH batteries.
- Never completely discharge your NiMH battery. Stop immediately when you register a drop in power or rate of fire.

ADVERTENCIA – ES

- Utilice solo cargadores de NiMH aprobados.
- No perforo la batería.
- No desmonte la batería.
- No cortocircuite los terminales de la batería.
- No conecte la batería directamente a una toma de corriente.
- No golpee ni arroje la batería contra superficies duras.
- No sumerja la batería en agua dulce o salada.
- Siempre desconecte la batería inmediatamente después de su uso, carga o descarga y mantenga la batería en un ambiente fresco y seco durante los periodos de espera.
- No utilice, arroje ni deje la batería cerca de una fuente de calor, como un fuego o un calentador.
- No arroje la batería al fuego o a una fuente de calor.
- La batería no debe cargarse con más de una corriente de 1C (por ejemplo, una batería de 1200 mAh debe cargarse con 1,2 A (1200 mA)). La carga con corrientes más altas puede dañar las celdas de la batería o incluso provocar un sobrecalentamiento u otros fallos graves.
- Deje de cargar inmediatamente si la temperatura supera los 45 °C.
- Deje de usar la batería si la temperatura supera los 60 °C.
- Nunca deje las baterías NiMH cargando sin supervisión.
- Supervise siempre el proceso de carga de sus baterías NiMH para que pueda reaccionar de inmediato ante cualquier problema que surja.
- Si sus baterías NiMH comienzan a expandirse o hincharse, interrumpa la carga/descarga/uso.
- Antes y después del uso de sus baterías NiMH, inspecciónelas para asegurarse de que no haya daños físicos ni hinchazón, ya que son signos de una avería inminente.
- Lea todas las instrucciones de las baterías, la caja y el embalaje antes de su uso. ActionSportGames recomienda el uso de una bolsa protectora de carga de baterías ASG (artículo n.º 17544) al cargar sus baterías NiMH. Utilice siempre un cargador de batería de NiMH de ActionSportGames cuando cargue sus baterías NiMH de ActionSportGames. ActionSportGames no puede recomendar el uso de cargadores de baterías de terceros con nuestras baterías NiMH y ActionSportGames no asume ninguna responsabilidad por el uso de cargadores de baterías de terceros con nuestras baterías NiMH.
- Nunca descargue completamente su batería NiMH. Deténgase inmediatamente cuando registre una caída en la potencia o la velocidad de disparo.

AVERTISSEMENT – FR

- N'utiliser que des chargeurs NiMH approuvés.
- Ne pas percer la batterie.
- Ne pas démonter la batterie.
- Ne pas court-circuiter les bornes de la batterie.
- Ne pas brancher la batterie directement sur une prise électrique.
- Ne pas donner de coup et ne pas jeter pas la batterie contre des surfaces dures.
- Ne pas plonger la batterie dans l'eau ou l'eau de mer.
- Toujours débrancher la batterie immédiatement après utilisation, charge ou décharge et conserver la batterie dans un environnement frais et sec pendant les périodes de veille.
- Ne pas utiliser, jeter ou laisser la batterie près d'une source de chaleur telle qu'un feu ou un radiateur.
- Ne pas jeter la batterie au feu ou exposer à la chaleur.
- La batterie ne doit pas être chargée avec un courant supérieur à 1C (par exemple, une batterie de 1200 mAh doit être chargée avec 1,2 A (1200 mA)). La charge avec des courants plus élevés peut potentiellement endommager les cellules de la batterie ou même entraîner une surchauffe ou d'autres défaillances graves.
- Arrêtez de charger immédiatement si la température dépasse 45°C.
- Arrêtez d'utiliser la batterie si la température dépasse 60°C.
- Ne jamais laisser les batteries NiMH en charge sans surveillance.
- Toujours surveiller le processus de charge de vos batteries NiMH afin de pouvoir réagir immédiatement à tout problème potentiel.
- Si vos batteries NiMH commencent à gonfler, arrêtez de charger/décharger/utiliser.
- Avant et après l'utilisation de vos batteries NiMH, les inspecter pour s'assurer qu'il n'y ait pas de dommages physiques ou de gonflement car ce sont des signes d'une défaillance imminente.
- Lire toutes les instructions sur les piles, la boîte et l'emballage avant utilisation. ActionSportGames recommande l'utilisation d'un sac protecteur de charge de batterie ASG (article #17544) lors de la charge de vos batteries NiMH. Toujours utiliser un chargeur de batterie ActionSportGames NiMH lorsque vous chargez vos batteries ActionSportGames NiMH. ActionSportGames ne peut pas recommander l'utilisation de chargeurs de batterie tiers avec nos batteries NiMH. ActionSportGames n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation de chargeurs de batterie tiers avec nos batteries NiMH.
- Ne déchargez jamais complètement votre batterie NiMH. Arrêtez-vous immédiatement lorsque vous enregistrez une baisse de puissance ou de cadence de tir.

WARNUNG – DE

- Verwenden Sie nur zugelassene NiMH-Ladegeräte.
- Durchbohren Sie den Akku nicht.
- Zerlegen Sie den Akku nicht.
- Schließen Sie die Batteriepole nicht kurz.
- Schließen Sie den Akku nicht direkt an eine Steckdose an.
- Schlagen oder werfen Sie den Akku nicht gegen harte Oberflächen.
- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder Meerwasser.
- Trennen Sie den Akku immer sofort nach Gebrauch, Laden oder Entladen und bewahren Sie den Akku während der Standby-Zeiten in einer kühlen, trockenen Umgebung auf.
- Verwenden, werfen oder lassen Sie den Akku nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Feuer oder Heizung.
- Entsorgen Sie den Akku nicht in Feuer oder Hitze.
- Der Akku sollte nicht mit mehr als 1C Strom geladen werden (z.B. sollte ein 1.200 mAh Akku mit 1,2 A (1.200 mA) geladen werden). Das Laden mit höheren Strömen kann möglicherweise Batteriezellen beschädigen oder sogar zu Überhitzung oder anderen schwerwiegenden Ausfällen führen.
- Beenden Sie den Ladevorgang sofort, wenn die Temperatur 45 °C überschreitet.
- Stoppen Sie die Verwendung des Akkus, wenn die Temperatur 60 °C überschreitet.
- Lassen Sie NiMH-Akkus beim Laden niemals unbeaufsichtigt.
- Überwachen Sie immer den Ladevorgang Ihrer NiMH-Akkus, damit Sie bei eventuellen Problemen sofort reagieren können.
- Wenn sich Ihre NiMH-Akkus aufblähen oder anschwellen, stellen Sie das Laden/Entladen/den Gebrauch ein.
- Überprüfen Sie Ihre NiMH-Akkus vor und nach der Verwendung, um sicherzustellen, dass keine physischen Schäden vorliegen oder die Batterien aufgebläht sind, da dies Anzeichen für einen bevorstehenden Ausfall sind.
- Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen auf den Batterien, der Schachtel und der Verpackung. ActionSportGames empfiehlt die Verwendung einer schützenden ASG-Akkuladetasche (Art.-Nr. 17544), wenn Sie Ihre NiMH-Akkus aufladen. Verwenden Sie immer ein ActionSportGames NiMH-Akkuladegerät zum Aufladen Ihrer ActionSportGames NiMH-Akkus. ActionSportGames kann die Verwendung von Ladegeräten von Drittanbietern für unsere NiMH-Akkus nicht empfehlen, und ActionSportGames übernimmt keine Haftung für die Verwendung von Ladegeräten von Drittanbietern für unsere NiMH-Akkus.
- Entladen Sie Ihren NiMH-Akku niemals vollständig. Stoppen Sie sofort, wenn Sie einen Abfall der Leistung oder Feuerrate registrieren.



ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaard, Denmark
www.actionsportgames.com

OSTRZEŻENIE – PL

- Należy używać wyłącznie zatwierdzone ładowarki NiMH.
- Nie przebijać akumulatora.
- Nie demontować akumulatora.
- Nie zwierać zacisków akumulatora.
- Nie podłączać akumulatora bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.
- Nie uderzać ani nie rzucać akumulatorem o twarde powierzchnie.
- Nie zanurzać akumulatora w wodzie lub wodzie morskiej.
- Akumulator należy zawsze odłączyć po jego użyciu, ładowaniu lub rozładowaniu i przechowywać w chłodnym, suchym otoczeniu w okresie czuwania.
- Nie używać, nie wyrzucać ani nie zostawiać akumulatora w pobliżu źródła ciepła, takiego jak ogień lub grzejnik.
- Nie wrzucać akumulatora do ognia ani źródła ciepła.
- Akumulatora nie należy ładować prądem większym niż 1 C (np. akumulator 1200 mAh należy ładować z 1,2 A (1200 mA)). Ładowanie wyższym napięciem może potencjalnie uszkodzić ogniwa akumulatora, a nawet doprowadzić do przegrzania lub innych poważnych awarii.
- Należy natychmiast przerwać ładowanie, jeśli temperatura przekroczy 45°C.
- Należy zaprzestać korzystania z akumulatora, jeśli temperatura przekracza 60°C.
- Nigdy nie należy pozostawiać akumulatorów NiMH bez nadzoru.
- Zawsze należy monitorować proces ładowania akumulatorów NiMH, aby móc natychmiast reagować na wszelkie potencjalne problemy.
- Jeśli akumulatory NiMH zaczną pękać lub puchnąć, należy przerwać ładowanie/rozładowywanie/użytkowanie.
- Przed i po użyciu akumulatorów NiMH należy je sprawdzić, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń fizycznych ani obrzęków, ponieważ są to oznaki zbliżającej się awarii.
- Należy przeczytać wszystkie instrukcje na akumulatorach, pudełku i opakowaniu przed użyciem. Firma ActionSportGames zaleca używanie ochronnej torby do ładowania akumulatorów ASG (nr kat. 17544) podczas ładowania akumulatorów NiMH. Podczas ładowania akumulatorów NiMH ActionSportGames zawsze używaj ładowarki NiMH ActionSportGames. ActionSportGames nie może polecić używania ładowarek innych firm z naszymi akumulatorami NiMH oraz ActionSportGames nie ponosi odpowiedzialności za używanie ładowarek innych firm z naszymi akumulatorami NiMH.
- Nigdy nie należy całkowicie rozładowywać akumulatora NiMH. Należy natychmiast przerwać go zarejestrowaniu spadku mocy lub tempa.

VARNING – SE

- Använd endast godkända NiMH-laddare.
- Punktera inte batteriet.
- Ta inte isär batteriet.
- Kortslut inte batteripolerna.
- Anslut inte batteriet direkt till ett eluttag.
- Slå inte eller kasta batteriet mot hårda ytor.
- Doppa inte batteriet i vatten eller havsvatten.
- Koppla alltid ur batteriet omedelbart efter användning, laddning eller urladdning och förvara batteriet i en sval och torr miljö under vänteperioder.
- Använd inte, kasta eller lämna batteriet nära värmekällor som öppen eld eller värmare.
- Kassa inte batteriet i öppen eld eller värme.
- Batteriet ska inte laddas med mer än en ström på 1 C (t.ex. ska ett 1 200 mAh-batteri laddas med 1,2 A (1 200 mA)). Laddning med högre ström kan potentiellt skada battericeller eller till och med leda till överhettning eller andra allvarliga fel.
- Sluta ladda omedelbart om temperaturen överstiger 45 °C.
- Sluta använda batteriet om temperaturen överstiger 60 °C.
- Ladda aldrig NiMH-batterier utan uppsikt.
- Övervaka alltid laddningsprocessen för dina NiMH-batterier så att du omedelbart kan reagera på eventuella problem.
- Avbryt laddningen/urladdning/användningen om dina NiMH-batterier börjar buka ut eller svälla.
- Inspektera dina NiMH-batterier före och efter användning för att säkerställa att det inte finns några fysiska skador eller utbuktningar eftersom det är tecken på överhängande fel.
- Läs alla instruktioner på batterierna, lädan och förpackningen före användning. ActionSportGames rekommenderar användning av en skyddande ASG-batteriladdningspåse (artikel #17544) när du laddar dina NiMH-batterier. Använd alltid en ActionSportGames NiMH-batteriladdare när du laddar dina ActionSportGames NiMH-batterier. ActionSportGames kan inte rekommendera användning av batteriladdare från tredje part med våra NiMH-batterier och ActionSportGames påtar sig inget ansvar om man använder en batteriladdare från tredje part med våra NiMH-batterier.
- Ladda aldrig ur NiMH-batteriet helt. Sluta omedelbart när du noterar minskad effekt eller skjuthastighet.

ADVARSEL – NO

- Bruk kun godkjente NiMH-ladere.
- Ikke stikk hull på batteriet.
- Ikke demonter batteriet.
- Ikke kortslett batteriterminalene.
- Ikke koble batteriet direkte til en stikkontakt.
- Ikke slå eller kast batteriet mot harde overflater.
- Ikke senk batteriet i vann eller sjøvann.
- Koble alltid fra batteriet umiddelbart etter bruk, lading eller utlading, og hold batteriet i et kjølig, tørt miljø i perioder der det ikke brukes.
- Ikke bruk, kast eller etterlat batteriet i nærheten av en varmekilde, for eksempel åpen ild eller varmeapparat.
- Ikke kast batteriet i åpen ild eller i varme omgivelser.
- Batteriet skal ikke lades med mer enn 1 C (f.eks. skal et 1200 mAh-batteri lades med 1,2 A (1200 mA)). Lading med sterkere strøm kan potensielt skade battericeller eller føre til overoppheting eller andre alvorlige feil.
- Stopp ladingen umiddelbart hvis temperaturen overstiger 45 °C.
- Slutt å bruke batteriet hvis temperaturen overstiger 60 °C.
- La aldri NiMH-batterier lades uten tilsyn.
- Overvåk alltid ladeprosessen til NiMH-batteriene, slik at du umiddelbart kan reagere på eventuelle problemer.
- Hvis NiMH-batteriene begynner å svulme opp, må du avslutte lading/utlading/bruk.
- Før og etter bruk av NiMH-batteriene må du inspisere dem for å sikre at det ikke er fysisk skade eller hevelse, da dette er tegn på nær forestående svikt.
- Les alle instruksjonene på batteriene, esken og emballasjen før bruk. ActionSportGames anbefaler bruk av en beskyttende ASG-batteriladepose (artikkel 17544) når du lader NiMH-batteriene dine. Bruk alltid en ActionSportGames NiMH-batterilader når du lader ActionSportGames NiMH-batterier. ActionSportGames kan ikke anbefale bruk av tredjeparts batteriladere med NiMH-batteriene våre, og ActionSportGames påtar seg intet ansvar for bruk av tredjeparts batteriladere med NiMH-batteriene våre.
- La aldri NiMH-batteriet ditt bli helt utladet. Stopp umiddelbart når du registrerer et fall i kraft eller skuddtakt.

ADVARSEL – DK

- Brug kun godkendte NiMH-opladere.
- Undlad at gennemøre batteriet.
- Undlad at adskille batteriet.
- Undlad at kortslutte batteriterminalerne.
- Tilsit ikke batteriet direkte til en stikkontakt.
- Undlad at slå på eller kaste batteriet mod hårde overflader.
- Nedsæk ikke batteriet i vand eller havvand.
- Afbryd altid batteriet umiddelbart efter brug, opladning eller afladning, og opbevar batteriet et køligt og tørt sted, når det ikke er i brug.
- Undlad at bruge, bortkaste eller efterlade batteriet i nærheden af en varmekilde, f.eks. ild eller et varmeapparat.
- Bortskaf ikke batteriet i ild eller en varmekilde.
- Batteriet må ikke oplades med en strømstyrke over 1 C (f.eks. skal et 1200 mAh-batteri oplades med 1,2 A (1200 mA)). Opladning med højere strømstyrker kan potentielt beskadige battericeller eller medføre overopphedning eller andre alvorlige fejl.
- Stop opladningen straks, hvis temperaturen overstiger 45 °C.
- Stop med at bruge batteriet, hvis temperaturen overstiger 60 °C.
- Efterlad aldrig NiMH-batterier til opladning uden opsyn.
- Overvåg altid opladningen af dine NiMH-batterier, så du straks kan reagere på eventuelle problemer.
- Hvis dine NiMH-batterier begynder at udvide sig eller svulmer op, skal du afbryde opladningen/afladningen/brugen.
- Før og efter brug af dine NiMH-batterier skal du inspisere dem for at sikre, at der ikke er nogen fysisk skade eller hevelse, da det er tegn på overhængende svigt.
- Læs alle instruktioner på batterierne, æsken og emballagen før brugen. ActionSportGames anbefaler, at du bruger en beskyttende ASG batteriopladingstaske (varenr. 17544), når du oplader NiMH-batterierne. Brug altid en ActionSportGames NiMH-batterioplader, når du oplader dine ActionSportGames NiMH-batterier. ActionSportGames kan ikke anbefale brug af nogen tredjeparts batterioplader med vores NiMH-batterier, og ActionSportGames påtager sig intet ansvar for brug af tredjeparts batterioplader med vores NiMH-batterier.
- Aflad aldrig dit NiMH-batteri fuldstændigt. Stop straks, når du registrerer et fald i batterikraften eller skudhastigheden.